



SCOTT

MOTO
SPORTS

SCOTT PURSUIT 350

CHRÁNIČ TELA
UŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL - SK

INNOVATION
TECHNOLOGY
DESIGN

WWW.SCOTT-SPORTS.COM

Obsah

ÚVOD	3
ZÁKONNÉ POŽIADAVKY	3
CHRÁNIČ CHRBTY.....	3
KAMENNÝ ŠTÍT (PRSNÝ/PREDNÝ CHRÁNIČ).....	3
LAKEŤ, PREDLAKTIE A CHRÁNIČ RAMIEN	3
URČENÉ POUŽITIE	3
OBMEDZENIA PRI POUŽITÍ VÝROBKU	3
MIESTO APLIKÁCIE.....	3
LIMITY POUŽÍVANIA.....	4
CHRÁNIČ CHRBTICE/CHRÁNIČE KLBOV KONČATÍN (KLBY, BEDRÁ...).....	4
KAMENNÝ ŠTÍT (PRSNÝ/PREDNÝ CHRÁNIČ)	4
NESPRÁVNE POUŽITIE	4
VAROVANIE	4
INFORMÁCIE O VÝROBKU.....	4
POKYNY PRE STAROSTLIVOSŤ O VÝROBKOK A ZLOŽENIE MATERIÁLU	4
OZNAČENIE	4
ÚROVEŇ.....	6
TEPLOTA.....	6
AKO PRISPÔSOBIŤ TENTO CHRÁNIČ.....	6
VOĽBA SPRÁVNEJ VEĽKOSTI	6
POLOHA A SPRÁVNY TVAR CHRÁNIČA.....	7
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA.....	7
SKLADOVANIE.....	7
ČISTENIE.....	7
KONTROLA	7
LIKVIDÁCIA	7
KOMERCIALIZÁCIA	7



SCOTT PURSUIT 350 JACKET PROTECTOR

ÚVOD

Blahoželáme Vám k voľbe tohto vysoko kvalitného produktu firmy SCOTT. Pred použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. Starostlivo si prosím tieto pokyny uschovajte. Táto špecifická rada výrobkov bola vyvinutá pre zaistenie najvyššej úrovne pohodlia a dokonalého prispôsobenie výrobkov tvaru Vášho tela.

ZÁKONNÉ POŽIADAVKY

Tieto chrániče spadajú do kategórie osobných ochranných prostriedkov (OOP) kategória II a musia preto spĺňať požiadavky európskej smernice 89/686/EEC. Označenie CE môže firma SCOTT uplatniť až potom, čo bude pre chránič vykonaná „ES skúška typu“ alebo „postup na vydanie osvedčenia“ príslušnými "notifikovanými orgánmi" v Európe. Pre chrániče uvedené na tomto informačnom letáku vykonáva postup na vydanie osvedčenia v ES európsky "notifikovaný orgán", organizácia Italcert (NB0426), Viale Sarca 336, 20126 Milano, Taliansko, ktorá osvedčí, že naše výrobky spĺňajú požiadavky smernice 89/686/EEC.

CHRÁNIČ CHRBTÁ

Chrbtové chrániče SCOTT sú navrhnuté v súlade s európskymi bezpečnostnými normami EN 1621-2:2014; motocyklové ochranné prostriedky odolné voči nárazom. Chrbtové chrániče boli podrobené testovaniu v súlade s normou EN 1621-2:2014 a boli zaradené ako typ chrániča B, stupeň 2.

KAMENNÝ ŠTÍT (PRSNÝ/PREDNÝ CHRÁNIČ)

Predný alebo prsný chránič hrude prešiel skúškami podľa technickej normy EN 4021:2003.

LAKEŤ, PREDLAKTIE A CHRÁNIČ RAMIEN

Tieto chrániče boli podrobené nárazovým skúškam podľa normy EN 1621-1:2012 „E“ a „S“ a boli klasifikované ako typ A.

URČENÉ POUŽITIE

Tento chránič je určený výhradne na použitie a pri teplotách zobrazených piktogramami na homologačnom štítku (Informácie o produkte). Chránič nie je vhodný najmä pre použitie nad, či pod definovanými teplotami a tiež pre iné druhy športov, najmä pre moto šport. (Off road motokros).

OBMEDZENIA PRI POUŽITÍ VÝROBKU

MIESTO APLIKÁCIE

Tieto chrániče SCOTT sú navrhnuté a vyrobené na zabezpečenie obmedzenej ochrany, oproti nárazu v prípade pádu. Spĺňajú ochranu iba v miestach, kde sú aplikované plastové chrániče. SCOTT Sports SA nebude akceptovať žiadne sťažnosti vyplývajúce z použitia týchto produktov, kde neboli použité ochranné diely. Nie je známe, že by chrániče SCOTT reagovali na kontakt s potom, kozmetikou a privodili akékoľvek zdravotné komplikácie s ich použitím. Produkty neobsahujú žiadne nebezpečné látky.

LIMITY POUŽÍVANIA

CHRÁNIČ CHRBTICE/CHRÁNIČE KLBOV KONČATÍN (KLBY, BEDRÁ...)

Chrániče chrbta neposkytujú ochranu proti traumatickým zraneniam spôsobeným otáčaním, skrútením alebo extrémnymi pohybmi tela. Zaisťujú obmedzenú ochranu iba v miestach, ktoré sú zakryté plastovými panelmi. SCOTT Sports SA nebude uznávať žiadne sťažnosti vznesené v súvislosti s používaním týchto dvoch výrobkov, pokiaľ neboli použité podložky a ochranné panely.

KAMENNÝ ŠTÍT (PRSNÝ/PREDNÝ CHRÁNIČ)

Tento chránič poskytuje ochranu iba proti kamienkom a úlomkom. Neposkytuje ochranu proti nárazom pri páde.

NESPRÁVNE POUŽITIE

Prílišné ohýbanie alebo prekrúcanie chrániča chrbta sa pokladá za nesprávne použitie a môže znížiť výkonnosť tohto chrániča a spôsobiť stratu jeho ochranných funkčných vlastností alebo jeho zlomenie. Zmeny v podmienkach prostredia, ako je teplota a vlhkosť, môžu významne znížiť výkon ochrany pred kameňmi. Odporúčame nenechávať chránič vonku, ani ho pred použitím nevystavovať nízkym teplotám. Akékoľvek úpravy tohto výrobku môžu spôsobiť stratu jeho ochranných vlastností a pokladajú sa preto za nesprávne použitie.

Nikdy nezasahujte do žiadnej časti ochrany pred kameňmi. Ochranu pred kameňmi nenatierajte ani nepoužívajte farbivá akéhokoľvek typu. SCOTT Sports SA nebude uznávať žiadne sťažnosti týkajúce sa nesprávne použitých chráničov a nevydá zaň náhradu.

VAROVANIE

Žiadny chránič (chrbta, končatín, kamenný štít) nemôže poskytovať úplnú ochranu proti zraneniu. Akékoľvek znečistenie, úpravy alebo nesprávne použitie chrániča chrbta môže nebezpečným spôsobom znížiť jeho funkčné vlastnosti. Chránič chrbta nezabráni zraneniu chrbtice.

INFORMÁCIE O VÝROBKU

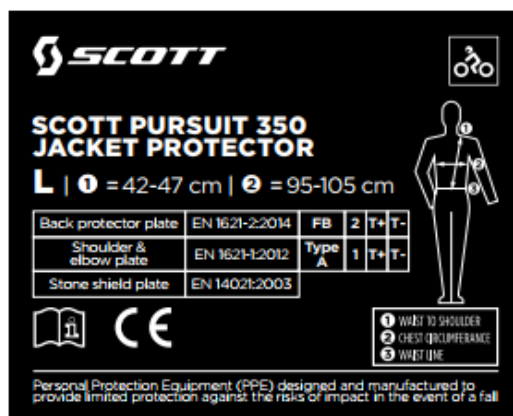
POKYNY PRE STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A ZLOŽENIE MATERIÁLU

Tento výrobok neobsahuje žiadne známe škodlivé látky: nie je známe, že by na ňom dochádzalo k zmenám v dôsledku kontaktu s potom alebo s látkami, ktoré sa pravdepodobne vyskytujú v kozmetických výrobkoch, a nie je známe, že by akokoľvek poškodzoval ľudskú pokožku a telo. Produkty neobsahujú žiadne nebezpečné látky. Podrobný popis materiálu je uvedený na etikete s pokynmi pre starostlivosť o tento výrobok.



OZNAČENIE

Na chrániči je našitá etiketa



Na chrániči je našitá etiketa

SCOTT PURSUIT 350 JACKET PROTECTOR		Názov modelu výrobku.
		Označenie CE uisťuje o zhode so základnými požiadavkami vyhlášky 89/686/EEC.
		Znak označuje určitý šport, v ktorom by chránič mal byť používaný: na motorke.
L		Veľkosť chrániča a dodatočné telesné rozmery.
L 42 – 47 cm (16" – 18")		Maximálna dĺžka sa meria od pásu ku spojnici ramena a krku.
L Max: 105 cm (41") Min: 95 cm (37")		Označuje rozsah veľkosti obvodu hrudníka.
		Varovanie! Konečný spotrebiteľ by si mal pozorne prečítať návod na použitie pred užitím výrobku (PPE).
a b c d e f		
a	XXXX plate	Oblasť ochrany.
b	EN 1621-2:2014 EN 14021:2003 EN 1621-1:2012	Odvolaie na osobné ochranné vybavenie, ktoré je v zhode s európskou technickou normou, ktorá bola použitá v návrhu a CE homologáciu.
CHRÁNIČ CHRBTICE		
c d e f	c: FB – Full Back ¹ CB – Central Back ² LB – Lower Back ³ d: Stupeň ochrany ⁵ e: T+ Výrobok prešiel testom nárazu pri vysokej teplote ⁷ f: T- Výrobok prešiel testom nárazu pri nízkej teplote ⁷	
ZDRUŽENÉ CHRÁNIČE KONČATÍN		
c d e f	c: Kategória a typ ochrany Kategória: S: ramenný a predlakt'ový, E: lakt'ový K: kolenný a horná holenná kosť, H: bedrový, L: nohy. Typ: A, B ⁴ d: Stupeň ochrany ⁶ e: T+ Výrobok prešiel testom nárazu pri vysokej teplote ⁷ f: T- Výrobok prešiel testom nárazu pri nízkej teplote ⁷	

¹ FB: Full Back protector (chránič celej chrbtice)

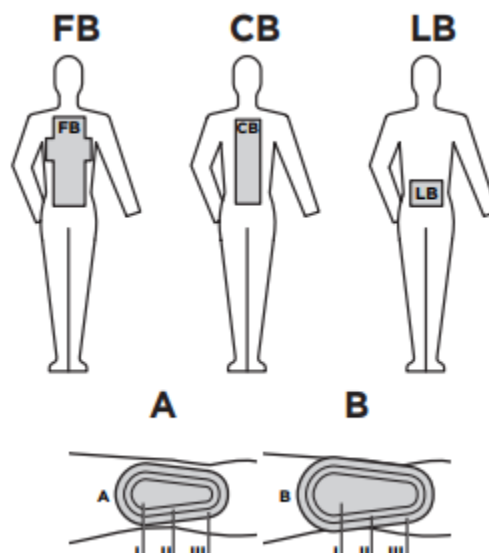
Ochranný prvok, ktorý je určený na zníženie závažnosti poranenia spôsobené dopadom na stredovú časť chrbta a lopatky.

² CB: Centrálny chrbtový chránič

Ochranný diel na nosenie na chrbte, ktorý eliminuje zranenia spôsobené nárazmi na centrálnej časti chrbta.

³ LB: Spodný chrbtový chránič

Ochranný diel na nosenie na chrbte eliminuje zranenia spôsobené nárazmi na bedrovú časť.



⁴ Typ A a B

Škála veľkostí chráničov je použiteľná pre všetky chrániče. Typ A odkazuje na štandardné rozmery pre bežných užívateľov. Typ B zahŕňa širšiu oblasť ochrany v porovnaní s typom A.

ÚROVEŇ

Je založená na množstve preneseného nárazu meraného v kN (kiloNewtonoch).

⁵ EN 1621-2 norma (chránič chrbtice) má 2 úrovne ochrany: Úroveň 1 a úroveň 2. Úroveň 1 - chrániče musia mať priemerný vrchol sily pod 18 kN. Každý jednotlivý náraz nesmie presiahnuť 24 kN. Úroveň 2 - chrániče musia mať priemerný vrchol sily pod 9 kN. Každý jednotlivý náraz nesmie presiahnuť 12 kN.

⁶ EN 1621-1 norma (chránič chrbtice) má 2 úrovne ochrany: Úroveň 1 a úroveň 2. Úroveň 1 - chrániče musia mať priemerný vrchol sily pod 35 kN. Každý jednotlivý náraz nesmie presiahnuť 35 kN v oblasti I a 50 kN v oblasti II a III. Úroveň 2: Chrániče musia mať priemerný vrchol sily pod 20 kN. Každý jednotlivý náraz nesmie presiahnuť 20 kN v oblasti I a 30 kN v oblasti II a III.

Chrániče úrovne 2 poskytujú väčšiu ochranu než chrániče úrovne 1. Chrániče úrovne 2 poskytujú najvyššiu možnú ochranu špecifikovanú podľa CE štandardov. Vďaka zvýšenej úrovni ochrany môžu chrániče 2. úrovne byť ťažšie, silnejšie a menej ergonomické než chrániče 1. úrovne. Je na zodpovednosti jazdca, aby si vybral správnu úroveň ochrany podľa vlastných potrieb, skúseností, zručností a možnosti.

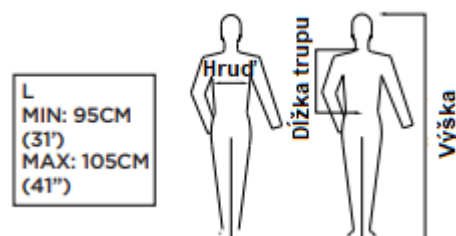
TEPLOTA

⁷ T+ značí, že ochranné vlastnosti sú testované a zabezpečené do +40 stupňov Celzia. T- značí, že chránič je testovaný do -10 stupňov Celzia. Všetky chrániče SCOTT sú certifikované pre vplyvy okolitého prostredia a vlhkých podmienok. Testovanie do vlhkého prostredia simuluje vlhkosť, ktorá sa predpokladá počas športového výkonu.

AKO PRISPÔSOBIŤ TENTO CHRÁNIČ

VOĽBA SPRÁVNEJ VEĽKOSTI

Je nutné si zvoliť správnu veľkosť podľa nasledujúcej tabuľky veľkostí alebo podľa označenia samotného tovaru. SCOTT Sports SA nebude uznávať žiadne sťažnosti vzniknuté v súvislosti s používaním chrániča nevhodného pre tvar tela užívateľa.



	M		L		XL	
	cm	palce	cm	palce	cm	palce
Dĺžka trupu	39 – 44	15.35" – 17.32"	42 – 47	16.35" – 18.5"	45 – 49	17.71" – 19.29"
Hrud'	85 – 95	34" – 37"	95 – 105	37" – 41"	105 – 115	41" – 47"

POLOHA A SPRÁVNY TVAR CHRÁNIČA

Pozícia chrbtového chrániča a chrániča hrude. Pre správnu funkciu chrániča musí chránič sedieť na chránenú oblasť. Veľkosť musí byť v súlade s tabuľkou veľkostí danou výrobcom. Všetky chrániče SCOTT sú navrhnuté tak, aby zostali s priamym kontaktom s telom. Pre zachovanie maximálnej ochrany musí byť chránič umiestnený pod netrhavú vrchnú časť. Nastavovacie popruhy, či elastické pásky by mali byť pevne pritiahnuté, tak aby bolo zabezpečené pohodlie. Pred použitím skontrolujte všetky upínacie prvky vrátane zipsu a správne usadenie chrániča.



STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

SKLADOVANIE

Znečistenie cudzími látkami a nesprávna starostlivosť o výrobok môžu podstatne znížiť účinnosť ochrany, ktorú Vám poskytuje, rovnako ako jeho funkčné vlastnosti.

Nevystavujte chránič extrémnemu priamemu slnečnému žiareniu.

Nevystavujte chránič extrémnemu teplu a chladu, ako sú napríklad teploty v zavretom vozidle alebo vo vonkajších skladovacích priestoroch.

Zaveste výrobok tak, aby mohol preschnúť, ale nie v blízkosti priamych zdrojov tepla.

Firma SCOTT odporúča skladovať toto vybavenie pri teplote od 0 °C do 30 °C. Než toto vybavenie uskladníte na dlhší čas, musíte ho starostlivo vyčistiť. Uchovajte si pôvodný obal, ktorý potom môžete použiť pre skladovanie výrobku a jeho prepravu.

ČISTENIE

Pokyny pre umývanie či pranie sú uvedené na výrobku. Odstráňte všetky nečistoty pomocou vlhkej utierky a jemného mydla. Nepoužívajte bieliadlá, žehličku ani chemické čistenie. Nepoužívajte fén na vlasy alebo iné ohrievače. Nepoužívajte na čistenie rozpúšťadlá alebo toxické látky. Pred praním vyberte ochrannú vložku.

KONTROLA

Odporúča sa pravidelne kontrolovať (v prípade pochybností navštíviť najbližšieho autorizovaného dealera). Tento produkt má obmedzenú životnosť a pre optimálnu bezpečnosť SCOTT odporúča zmenu Vášho produktu tri (3) roky od dátumu nákupu. Ochranné funkcie môžu byť ovplyvnené mechanickým opotrebením, či nesprávnym použitím. Pred použitím skontrolujte chránič, jeho popruhy, švy a vypchávkvy. Zaistíte likvidáciu produktu v prípade zistenia akejkoľvek poruchy, či poškodenia.

LIKVIDÁCIA

Likvidujte tieto výrobky ako bežný odpad v domácnosti. Neničte tento výrobok mechanicky a ani ho nespáľujte. To môže viesť k potenciálnym rizikám.

KOMERCIALIZÁCIA

Za vývoj a komercializáciu v štátoch Európskej únie a na celom svete zodpovedá: SCOTT Sports SA, Route du Crochet 17, CH-1762 Givisiez.

Distribúcia USA: SCOTT USA Inc., 651 West Critchlow Drive, Ogden, UT 84404, USA

Distribúcia ďalších krajín: SSG (Európa) Distribučné centrum SA, PED zone C1, Rue du Kiell 60, 6790 Aubange, Belgicko.

WWW.SCOTT-SPORTS.COM

© SCOTT SPORTS SA 2017 Všetky práva vyhradené. V prípade konfliktu bude relevantná anglická verzia.